

中国戏曲学院 编

# 京剧选编

18

主编：钮骠 陈国卿  
副主编：陈宜玲 张正治 王佩孚

3

● ● ● ●  
三娘教子 战太平  
金水桥 林冲夜奔  
小上坟

## 编辑凡例

一、编印《京剧选编》的目的，是为了供戏曲艺术院校的剧目教学和各地剧团的排练、演出参考使用；也供读者作为文学剧本阅读。

一、所收剧目，主要是具有教学和演出价值的京剧传统剧本；经过教学与演出实践，有一定影响的移植、改编及创作的优秀剧本，也适当收入。

一、所收剧目，都是根据我院历年来的授课本和社会上流行的演出本进行整理、记谱、校注的。

一、凡有比较重要改动的，均在附注中说明。

一、凡同一剧目有多种流派演法，词句、唱腔各异的，只选较为普遍流行的一种，必要时另作附录。唱腔只附一种流派的主要选段。

一、我们力求以严肃审慎的态度做好这项工作，但人力、能力有限，错误、不妥之处，在所难免，恳切希望各地兄弟院校、演出团体和专家、读者们不吝指正。

中国戏曲学院

## 目 录

三娘教子.....	1
战太平 .....	67
金水桥.....	115
林冲夜奔.....	177
小上坟.....	201

# 三娘教子

## 前　　言

京剧《三娘教子》是全部《双官诰》中的一折，为全剧精华所在。故事由《断机记》、《双官诰》传奇及《商辂三元记》杂剧演变而成。

商人薛衍，有妻张氏（大娘）、妾刘氏（二娘）及王春娥（三娘）。刘氏生子名倚哥。薛去开封经商，托友人带银百两回家；友人将银吞昧，制造假棺木，乔装薛衍灵柩，伪称薛死于外地。家人痛惊，命老仆薛保运回灵柩安葬。张、刘二氏先后改嫁，惟有三娘春娥不嫁，每日织纺，与薛保茹苦含辛，誓把倚哥抚养成人。倚哥在学中被同学讥为无母孤儿，负气归家，与春娥哭闹。春娥气怒，刀断机杼，以示决绝。薛保再三劝解，倚哥认错求饶，并立志发奋读书。春娥转怒为喜，母子和好如初。后倚哥得中状元，薛衍也以军功还家，一家团聚。

这个剧本是根据张君秋、马连良先生演出本，经我院蔡英莲老师授课并整理、校注。曲谱由曹宝荣根据何顺信先生伴奏录音记录，耿连军校阅锣鼓。

## 人 物

王春娥(青衣)           薛倚哥(娃娃生)  
薛 保(老生)

〔撤锣，小锣旦上场，王春娥上，至“九龙口”亮相，至正中台口。

王春娥 (引)守冰霜，贞节为本，(多多)效孟母<sup>①</sup> (多罗)教子成名。(小锣归位，归外场座)

(诗) 云雾不知天早晚，  
雪深哪晓路高低。  
织绢抚孤全孝义，  
愿儿金榜把名题。(扎)

我，王春娥。配夫薛衍，他往开封贸易，不幸命丧他乡；  
多亏薛保搬尸回还。可恨张、刘二贱人，见夫已死，另行改嫁。是我抚养前房一子，要助他成名，每日织纺度日。今早倚哥往南学攻书去了，我不免去到机房织绢便了。(扎多乙，唱【二簧慢板】)

王春娥下机房自思自叹，(站起)  
想起了奴的夫好不惨然。(出门，至大边台口)  
春娥女好一比失群孤雁，(走圆场，边走边唱)  
老薛保好一似浪里舟船。  
薛倚儿他好比无弓之箭，

---

① 孟母——古人孟子之母，她为把孟子培养成才，选择利于孟子学习的邻居，曾三迁其家。

每日里在书房苦读圣贤。(至小边台口)  
将身儿来至在机房织绢,(进门,上机座)  
等候了我的儿转回家园。(坐,织绢)

薛倚哥 (内白)走哇!(小锣夺头,上,至“九龙口”,唱【二簧三眼】)

有薛倚在学中懒把书念,(至小边台口)  
怀抱着圣贤书转回家园。  
众学友一个个说长道短,  
都道我无亲娘好不惨然。

因此上(边走圆场边唱)回家去与母分辩——

[薛保暗上,至“九龙口”。

薛 保 (过门中夹白)这般时候不见东人到来,我去探望东人。  
(至台中、开门、出门)

薛倚哥 (至小边台口,接唱)

又只见老薛保站立在门前。

薛 保 东人回来了。

薛倚哥 回来了,我妈呢?

薛 保 现在机房织绢,来来来,随我前去用饭。

薛倚哥 见过我妈再去用饭。

薛 保 就要来呀!

薛倚哥 我这就来!

薛 保 就要来呀,哈哈哈……

[扎多乙,起【二簧原板】过门,薛保中场右转身,扶薛倚哥肩“双进门”;薛保关门,上场门下。

薛倚哥 (至小边台口,唱【二簧原板】)

听说是我母亲机房织绢,

走向前见一礼来问娘安。

参见母亲。

王春娥 儿啊，回来了。今日下学为何甚早？（放下梭子）

薛倚哥 先生不在学中，故而甚早。

王春娥 如此拿书来背。

薛倚哥 妈呀，我吃了饭再背吧！

王春娥 背完书再去用饭。

薛倚哥 要背就嘚儿背。

〔小锣一击，薛倚哥生气地将书包交给王春娥。

王春娥 脸朝外站。

薛倚哥 脸朝外站。（脸朝外站）

王春娥 背呀！

薛倚哥 妈呀！我忘了书尾了。

王春娥 哦！我儿敢么是要提头么？

薛倚哥 不管书头书尾，您提我一句吧！

王春娥 曾子曰：吾日三省吾身……

薛倚哥 曾子曰：吾日三省吾身……

王春娥 为……

薛倚哥 为……？妈呀，是喂猫啊？还是喂狗啊？

王春娥 暖！为人谋而不忠乎。

薛倚哥 噢，为人谋而不忠乎。（唱小曲）不忠乎，不忠乎，妈妈娘你好糊涂。

王春娥 往下背。

薛倚哥 往下背。

王春娥 叫你往下背！

薛倚哥 叫你往下背！

王春娥 哟！（小锣一击，站起，离座）指望儿在南学攻书，谁知在外贪玩。贪玩不知紧要，岂不误了儿的青春年少，还不与我跪下！

薛倚哥 跪下就跪下。（中场跪下）

王春娥 哎，畜生哪！

薛倚哥 （学舌）畜生哪！

王春娥 （扎多乙，唱【二簧中三眼】）

骂一声小奴才真个烈性，

长成人定是个不孝的畜牲。

小甘罗<sup>①</sup> 十二岁当朝一品，

商辂儿<sup>②</sup> 中三元至今扬名。

我的儿要用心习学孔圣，

娘好比秦雪梅<sup>③</sup> 不差毫分。

罢！（小锣凤点头，机座上取家法，唱【二簧摇板】）

手持家法将儿来打——

〔王春娥欲打，小锣凤点头，薛倚哥站起，架住王春娥举家法的手。〕

薛倚哥 （接唱）打人家孩儿好不害羞。

妈呀！你生一个打，养一个打，打人家的孩儿好不害

① 甘罗——战国时代楚国人，秦相甘茂之孙。甘罗十二岁做秦相吕不韦的家臣，后因功受封为上卿。

② 商辂——明朝时人，字弘载，曾任兵部、吏部尚书，谨身殿大学士。著有《商文毅疏稿略》、《商文毅公集》。

③ 秦雪梅——隋唐故事戏中人物。秦雪梅未婚夫商林病亡，秦遂不再他嫁，并抚养商林妾所生之子商骆儿。一日，骆儿回家不肯背书，又言雪梅不是自己亲母。雪梅向骆儿讲说夫死守寡养孤情由，骆儿乃悟。

羞，好不害臊！

〔小锣一击，王春娥震惊，家法落地。

王春娥 儿呀，这两句话，是哪个教导你的？

薛倚哥 我饭也会吃，书也会念，这样两句话，还不会说吗？

王春娥 哎，话倒是两句好话，可惜儿讲迟了！

薛倚哥 你要不打我，我还不说呢！

王春娥 喂呀！天哪！（哭）

薛倚哥 喂呀，地呀……玩去喽！

〔扎多乙，起【二簧快三眼】过门，在“过门”中薛倚哥拾起地下家法，放在桌上，坐外场椅自玩。

王春娥 （唱【二簧快三眼】）

小奴才他一言问住我，

闭口无言王春娥。

哭一声亡故夫在阴曹<sup>①</sup>等我，

等候了你妻子同见阎罗<sup>②</sup>。

怒气不息在机房闷坐，（上机座）

叹一声不由人珠泪如梭。（坐下，哭）

〔铙钹夺头，薛保上，至“九龙口”亮相。

薛 保 （边走边唱【二簧原板】）

小东人下学归言必有错，

如不然母子们吵闹为何？

王春娥 喂呀……（铙钹一击）

① 阴曹——迷信说人死后赴阴间，阴间的官府谓“阴曹”或“阴司”。

② 阎罗——梵文“阎魔罗阇”的简译，传说是主管地狱的神，亦称“阎罗王”或“阎王”。

薛保 (接唱) 见三娘发泪啼机房闷坐，  
转面来叫一声东人倚哥。  
东人! (小锣一击)

薛倚哥 (从外场座至小边台口) 薛保, 干什么呀?

薛保 (接唱) 你的母教训你非为之错，  
为什么把好言当做了恶说, 东人哪……(单楗铙  
钹一击)

薛倚哥 我家事你少管! (推开薛保, 上场门下)

薛保 (后退几步, 叹气) 唉! (接唱)  
这才是养子不教父之过，  
教不严来师之惰。  
老薛保进机房(进门) 把双膝跪落, 三娘啊……  
(至中场跪, 铙钹夺头, 接唱)  
问三娘发雷霆却是为何?

王春娥 (接唱)  
老薛保你不必苦哀告，  
背转身来哭嚎啕。  
实指望教训他终身有靠，  
又谁知平白地闪跌一跤。

薛保 (接唱)  
劝三娘休得要珠泪垂掉，  
老奴言来细听根苗。  
千看万看, 看东人的年纪小，  
望三娘念老东人下世早, 只留下这一根苗，  
必须要轻打轻责你饶恕他这遭, 下次再不饶。

王春娥 (站起接唱)

你道他年纪小他的心不小，

说出话来如同钢刀。

自古道人无有千日好，

花开哪有百日娇。

织什么机来把什么子教，

罢！（小锣凤点头，织绢机内取刀。接唱【二簧摇板】）

割断了机头两开交。（八大台，用刀将绢割断）

喂呀……（坐）

薛保（大惊！坐地）哎呀！（铙钹乱锤，薛保浑身颤抖，慢起，  
铙钹扭丝，唱【二簧散板】）

见三娘（铙钹一击）他把那机头割断，（铙钹凤点头）

吓得我老薛保胆战心寒。（铙钹一击）

走向（铙钹一击）前来（顷才）好言（铙钹哭头）奉劝，  
(铙钹扭丝，接唱)

尊一声三主母细听我言。（铙钹一击）

遭不幸老东人在开封命染，

那时节老薛保去搬尸还。（铙钹一击，行弦）

老奴好恨！

王春娥 恨着谁来？

薛保 三娘！（铙钹凤点头，接唱）

恨只恨张刘二氏把心肠改变，（铙钹一击）

一个个反穿裙另嫁夫男。（铙钹一击，行弦）

我，我好喜呀！

王春娥 喜什么？

薛保 三娘！（铙钹凤点头，接唱）

喜只喜三主母发下了誓愿，（铙钹一击）

一心心教子男要把名传。(铙钹一击,行弦)  
哦,哦我明白了!

王春娥 明白何来呢?

薛 保 (铙钹凤点头,接唱)

莫不是三主母把世厌,(铙钹一击)  
要追随老东人同赴黄泉。(铙钹一击)  
倘若是你真个寻此短见,  
你来看!(铙钹一击)  
撇下我老的老,这小的小,挨门乞讨,也要抚养我  
家小东人。啊……(铙钹哭头)三娘啊!

王春娥 喂呀……(铙钹凤点头,站起,唱【二簧散板】)

我哭(铙钹一击)哭,哭一声老薛保,  
我叫叫叫一声老掌家。(撕边铙钹一击)  
小奴才下学归,我叫他拿书来背,  
谁想他反对我信口胡云。(铙钹一击)  
手持家法未曾打下,  
他他他……他倒说,不是他养生的娘亲,难以管旁  
人哪。(铙钹一击)啊……(铙钹哭头)老掌家!

薛 保 三娘,老奴明白了。(小锣凤点头,站起,唱【二簧摇板】)

听一言来才知情,  
回头埋怨小东人。

[薛倚哥边玩边上,至小边台口。]

薛 保 东人,这就是你的不是了!

薛倚哥 哎,你们俩唱了半天,怎么是我的不是了?

薛 保 你下学回来,一言冒犯母亲,就该向前领责才是。

薛倚哥 什么叫领责呀?

薛保 领责就是挨打呀！

薛倚哥 挨打疼不疼？

薛保 挨打焉有不疼的道理！

薛倚哥 那么你替我挨去吧！

[薛倚哥推开薛保，薛保踉跄，铙钹乱锤。]

薛保 (铙钹叫头)哎呀东人哪！去也不去是但凭与你，你将我险些推倒尘埃，倘有不测，看你母子是怎生得了……  
(小锣一击)

薛倚哥 薛保你别哭，我去就是了。

薛保 待我教导与你。(右转身桌上取家法，至中场，左手拿家法，右手扶薛倚哥肩)来来来，家法在此，顶在头上，跪在你母亲面前，说道：“孩儿下学回来，一言冒犯母亲，这有家法在此，望母亲高高举起，轻轻落下，打儿一下，如同十下，打几十下，如同百下，打在儿身，疼在娘心。”你母亲若有爱子之意，一下么？也不打了。

薛倚哥 哟，这么些呀，你给我写个本，我背个冬仨月。

薛保 来不及了。

薛倚哥 又嘚儿来不及了。你当我真不会说呀？(薛倚哥接过家法，到中场，薛保回小边台口；薛倚哥欲走又止，转身向薛保)哎！薛保，我妈打我的时候，你可想着拉着点。

薛保 那个自然。(想)嗯，东人，你母亲若问到，莫说我教导与你。

薛倚哥 我知道。(手托家法，跪台中)母亲在上，孩儿下学回来，一言冒犯母亲。现有家法在此，望母亲高高举起，轻轻落下，打儿一下如同十下，打几十下如同百下，打在儿身疼在娘心。妈呀！您要有爱子之意，一下也不

打我了！

王春娥 儿呀！早有这两句好话，免得为娘生气。

薛倚哥 妈呀！这两句话是我讲的，可不是薛保他（小锣一击，薛倚哥看薛保，薛保暗示薛倚哥不要讲）教给我的。（头顶家法）

薛 保 三娘！（铙钹一击）老奴也跪下了。（跪小边台口，铙钹一击）

王春娥 （站起，右转身，扶椅，多罗，唱【二簧碰板三眼】）

老薛保你莫跪，在一旁立站，（铙钹夺头，走到椅前接唱【二簧原板】）

听主母教训这不孝的儿男。

遭不幸儿的父开封命染，

多亏了老薛保他搬尸回还。

儿亲娘他一见把良心改变，

反穿罗裙另嫁夫男。

为娘我守苦节为的是哪个？

都只为儿年小、他年老，年小无依、年老无靠，

恐怕绝我薛氏的香烟。

罢！（小锣凤点头，唱【二簧摇板】）

手执家法将儿来管——（取薛倚哥头上家法，欲打）

薛倚哥 哎，薛保！

〔铙钹乱锤，薛倚哥忙起，右转身躲在薛保身后；薛保急至台中，右手搂住薛倚哥，左手拦住王春娥家法，与薛倚哥双跪台中。〕

薛 保 （铙钹凤点头，唱【二簧散板】）

薛保向前忙遮拦。

你要打(铙钹一击)将薛保责打几下,

你你你(推开王春娥手中的家法)打我的小东人我心酸。

[薛保、薛倚哥同哭。

王春娥 呀! (小锣凤点头, 将家法放在织绢机椅上, 唱【二簧摇板】)

春娥女一见心好惨,  
他主仆的恩义重如山。  
走向前来用手搀……

[王春娥搀起二人, 薛倚哥至台中, 薛保到小边。

王春娥 儿呀!

薛倚哥 母亲!

王春娥 (小锣凤点头, 接唱)

从今后读书莫要贪玩。

薛倚哥 母亲哪! (单键小锣一击, 接唱)

母亲今日教训一遍,  
从今后读圣贤永不贪玩。

王春娥 好哇! (小锣凤点头, 接唱)

只要儿立志把书来念,

薛 保 (接唱)要做高官有何难。

[王春娥扶薛倚哥双出门。

王春娥 (接唱)但愿得早成名把门庭改换,

[王春娥与薛倚哥到大边台口。

薛 保 三娘! (小锣凤点头, 接唱)

也不枉三主母教子一番。